

Приложение к решению МК-1/8

Форма представления отчетности в рамках Минаматской конвенции о ртути

Представление информации о мерах, которые надлежит принять в целях осуществления положений Конвенции, эффективности таких мер и возникших проблемах

ИНСТРУКЦИИ

Согласно положениям статьи 21 Минаматской конвенции о ртути, каждая Сторона представляет Конференции Сторон информацию о принимаемых ею мерах по осуществлению положений настоящей Конвенции и об эффективности таких мер и возможных трудностях с точки зрения достижения целей настоящей Конвенции.

Сторонам предлагается использовать прилагаемую форму для представления отчетности в соответствии со статьей 21. Электронный вариант формы для загрузки имеется на стартовой странице Конвенции: <http://www.mercuryconvention.org>. По запросу в секретариате можно также получить печатные экземпляры и электронные варианты на компакт-дисках (контактные данные см. ниже). После первого представления отчетности каждой Стороной секретариатом будет направляться электронный вариант предыдущей отчетности Стороны в целях ее актуализации в случае необходимости.

В соответствии с частью А формы отчетности требуется указать общую информацию о Стороне, в отношении которой представляется доклад, включая название и контактные сведения национального координационного центра или фамилию контактного лица, представляющего доклад от имени Стороны. Предполагается, что этот национальный координационный центр будет назначен Стороной в соответствии с пунктом 4 статьи 17 Конвенции. Необходимо указывать всю соответствующую информацию, с тем чтобы помочь секретариату удостовериться в полноте доклада.

В части В формы отражаются сведения о принимаемых представляющей информацией Стороной мерах по осуществлению соответствующих положений Минаматской конвенции и об эффективности таких мер с точки зрения достижения целей настоящей Конвенции. Следует учитывать, что эффективность мер по осуществлению, которые описаны Стороной, не связана с оценкой эффективности договора в соответствии со статьей 22. Описание эффективности мер по осуществлению должно быть составлено с учетом конкретной ситуации и возможностей Стороны, но при этом должно быть представлено в докладе каждой Стороны максимально согласованным образом. Обязательная информация образует основную часть формы отчетности. Как уже отмечалось, дополнительная информация будет способствовать проведению оценки эффективности Конвенции, и для получения этой информации были добавлены дополнительные вопросы. Эти дополнительные вопросы помечены как вспомогательные сведения, и Стороны могут давать на них ответы на добровольной основе по своему усмотрению, однако им настоятельно рекомендуется предоставлять соответствующие сведения при их наличии.

В части С можно привести замечания в отношении возможных трудностей в достижении целей Конвенции.

В части D можно привести замечания в отношении формы отчетности и ее возможного совершенствования.

В части E можно представить дополнительные замечания по каждой из статей в свободной форме, если Сторона сочтет это целесообразным. При использовании электронной формы замечания можно привести в части В формы отчетности, по ссылке с каждой из статей.

Требуемую информацию можно дополнить добавочными сведениями.

Формы для представления информации следует направлять Конференции Сторон через секретариат Минаматской конвенции на любом из шести официальных языков Организации Объединенных Наций. За дополнительной информацией и помощью можно обращаться в секретариат по следующему адресу:

Секретариат Минаматской конвенции

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Часть А

МИНАМАТСКАЯ КОНВЕНЦИЯ О РТУТИ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ДОКЛАД В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 21	
1. ИНФОРМАЦИЯ О СТОРОНЕ	
Наименование Стороны	
Дата сдачи данной Стороной на хранение документа о ратификации, присоединении, утверждении или принятии	<i>(день/месяц/год)</i>
Дата вступления в силу Конвенции для данной Стороны	<i>(день/месяц/год)</i>
2. ИНФОРМАЦИЯ О НАЦИОНАЛЬНОМ КООРДИНАЦИОННОМ ЦЕНТРЕ	
Полное название учреждения	
Фамилия и должность контактного лица	
Почтовый адрес	
Номер телефона	
Номер факса	
Эл. почта	
Веб-страница	
3. СВЕДЕНИЯ О КОНТАКТНОМ ЛИЦЕ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩЕМ ФОРМУ ОТЧЕТНОСТИ, ЕСЛИ ОТЛИЧАЕТСЯ ОТ УКАЗАННОГО ВЫШЕ	
Полное название учреждения	
Фамилия и должность контактного лица	
Почтовый адрес	
Номер телефона	
Номер факса	
Эл. почта	
Веб-страница	
4. ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДА	<i>(день/месяц/год)</i>

Часть В

Статья 3. Источники предложения ртути и торговля ею

1. Осуществляется ли на территории Стороны первичная добыча ртути на дату вступления в силу Конвенции для этой Стороны? (пункт 3)

Да

Нет

Если **ответ «да»**, то просьба указать:

- a) ожидаемую дату закрытия рудника (рудников): (*месяц, год*) ИЛИ
- b) дату закрытия рудника (рудников): (*месяц, год*)
- c) *общее количество добываемой ртути _____ тонн в год.

2. Имеются ли у Стороны действующие рудники по добыче ртути, где ранее не велась ее добыча на дату вступления в силу Конвенции для этой Стороны? (пункт 3, пункт 11)

- Да
 Нет

Если **ответ «да»**, представьте разъяснения.

3. Предпринимаются ли Стороной шаги для выявления отдельных запасов ртути или ртутных соединений в объеме свыше 50 тонн и источников поставок ртути, обеспечивающих создание запасов ртути в объеме свыше 10 тонн в год, которые находятся на ее территории? (пункт 5)

- Да
 Нет

a) *Если Стороной дан положительный ответ на вопрос 3:

- i. приложите результаты или приведите адрес, по которому они имеются в сети Интернет, если эти сведения изменились с предыдущего цикла представления отчетности
- ii. дополнительно: если имеются, приведите любые соответствующие сведения, например, об использовании или удалении ртути из этих запасов или источников предложения

b) Если Стороной дан отрицательный ответ, представьте разъяснения.

4. Имеются ли у Стороны избытки ртути вследствие вывода из эксплуатации объектов хлорно-щелочного производства? (пункт 5 b))

- Да
 Нет

Если **ответ «да»**, просьба пояснить, какие меры принимаются для обеспечения того, чтобы избытки ртути удалялись в соответствии с руководящими принципами экологически обоснованного регулирования, указанными в пункте 3 а) статьи 11, с применением операций, которые не ведут к рекуперации, рециркуляции, утилизации, прямому повторному или альтернативному использованию. (пункт 5 b), пункт 11)

5. *Получено ли Стороной согласие или применяется общее уведомление о согласии в соответствии со статьей 3, включая любое требуемое подтверждение от импортирующих государств, не являющихся Сторонами, для всего экспорта ртути с территории Стороны в отчетном периоде? (пункт 6, пункт 7)

- Да, экспорт в государства, являющиеся Сторонами
- Да, экспорт в государства, не являющиеся Сторонами:
- Нет

Если **ответ «да»**,

a. и Стороной представлены копии форм согласия в секретариат, то дополнительные сведения не требуются.

Если Стороной ранее не представлялись указанные копии, то ей рекомендуется это сделать.

В противном случае, следует представить иные сведения, подтверждающие соблюдение требований пункта 6 статьи 3.

Дополнительно: просьба представить сведения об использовании экспортированной ртути.

в. если экспорт осуществлялся на основании общего уведомления в соответствии с пунктом 7 статьи 3, то следует указать, при наличии этой информации, общее количество экспортированной ртути и любые соответствующие условия, связанные с использованием, предусмотренные в общем уведомлении.

6. Разрешался ли Стороной импорт ртути из государства, не являющегося Стороной?

- Нет
 Да

Если **ответ «да»**, и Стороной представлены копии форм согласия в секретариат, то дополнительные сведения не требуются.

Если Стороной ранее не представлялись копии, то ей рекомендуется это сделать.

В противном случае, следует представить иные сведения, подтверждающие соблюдение требований пункта 8 статьи 3.

Дополнительно: просьба представить сведения о количестве и странах происхождения.

- Импортирующая Страна применяет пункт 7 статьи 3.

Если **ответ «да»** или **если Страна применяла пункт 7 статьи 3**, то предоставило ли государство, не являющееся Стороной, подтверждение того, что ртуть получена не из источников, определенных в пункте 3 или пункте 5 b) статьи 3? (пункт 8)

- Да
 Нет

Страна представила свое общее уведомление о согласии, применила пункт 9 статьи 3 и представила информацию о количестве и странах происхождения.

Если **ответ «нет»**, представьте разъяснения.

Статья 4. Продукты с добавлением ртути

1. Принимаются ли Стороной соответствующие меры для недопущения производства, импорта или экспорта продуктов с добавлением ртути, перечисленных в части I приложения А к Конвенции, после наступления срока поэтапного отказа, предусмотренного для этих продуктов? (пункт 1)

(Если Стороной выполняется пункт 2, переходите к вопросу 2)

- Да
 Нет

Если **ответ «да»**, представьте информацию о таких мерах.

Если **ответ «нет»**, то зарегистрировано ли Стороной исключение в соответствии со статьей 6?

- Да
 Нет

Если **ответ «да»**, то для каких продуктов (приведите перечень)? (пункт 1, пункт 2 d)).

2. Если **ответ «да»** (выполняется пункт 2 статьи 4):
(пункт 2)

Предоставила ли при первой возможности Страна Конференции Стран описание реализуемых мероприятий или стратегий, в том числе данные о количественных показателях достигнутых сокращений? (пункт 2 а))

- Да

Нет

Реализованы ли Стороной мероприятия или стратегии, направленные на сокращение использования ртути в любых продуктах, перечисленных в части I приложения А, в отношении которых минимальный уровень еще не достигнут? (пункт 2 b))

Да

Нет

Если **ответ «да»**, представьте информацию о таких мерах.

Рассматривались ли Стороной дополнительные меры по достижению дальнейших сокращений? (пункт 2 c))

Да

Нет

Если **ответ «да»**, представьте информацию о таких мерах.

3. Приняты ли Стороной две или более мер в отношении продуктов с добавлением ртути, перечисленных в части II приложения А, в соответствии с изложенными в ней положениями? (пункт 3)

Да

Нет

Если **ответ «да»**, представьте информацию о таких мерах.

4. Приняты ли Стороной меры для предотвращения включения в составные продукты продуктов с добавлением ртути, производство, импорт или экспорт которых не разрешены в соответствии со статьей 4? (пункт 5)

Да

Нет

Если **ответ «да»**, представьте информацию о таких мерах.

5. Противодействует ли Страна производству и распределению через систему торговли продуктов с добавлением ртути, не охватываемых ни одним из известных видов использования в соответствии с пунктом 6 статьи 4? (пункт 6)

Да

Нет

Если **ответ «да»**, представьте информацию о принимаемых мерах.

Если **ответ «нет»**, то была ли проведена оценка связанных с этим продуктом рисков и преимуществ, которая демонстрирует наличие выгод для окружающей среды или здоровья человека? Предоставляется ли Стороной секретариату в соответствующих случаях информация о таких продуктах?

Да

Нет

Если **ответ «да»**, укажите наименование продукта: _____

Статья 5. Производственные процессы, в которых применяются ртуть или ртутные соединения

1. Имеются ли на территории Страны объекты, где используются ртуть или ртутные соединения для процессов, перечисленных в приложении В Минаматской конвенции, в соответствии с пунктом 5 статьи 5 Конвенции? (пункт 5)

Да

Нет

Неизвестно (*поясните*)

Если **ответ «да»**, представьте информацию о мерах, принятых для решения вопроса выбросов и высвобождений ртути или ртутных соединений с таких объектов.

Если они имеются, представьте сведения о количестве и видах объектов, а также расчетном ежегодном объеме потребляемой ими ртути или ртутных соединений.

Представьте информацию о количестве ртути (в тоннах), использованной в процессах, перечисленных в первых двух позициях в части II приложения В, в последний год отчетного периода.

2. Приняты ли меры к тому, чтобы не допустить использования ртути или ртутных соединений в производственных процессах, перечисленных в части I приложения В, после срока поэтапного вывода из обращения, указанного в этом приложении для данного отдельного процесса? (пункт 2)

Хлорно-щелочное производство:

- Да
- Нет
- Не применимо (*таких объектов не имеется*)

Если **ответ «да»**, представьте информацию об этих мерах.

Производство ацетальдегида, в котором ртуть или ртутные соединения применяются в качестве катализатора:

- Да
- Нет
- Не применимо (*таких объектов не имеется*)

Если **ответ «да»**, представьте информацию об этих мерах.

Если дан **ответ «нет»** на любой из вопросов выше, то зарегистрировано ли Стороной исключение в соответствии со статьей 6?

- Да
- Нет

Если **ответ «да»**, то для каких процессов? (*приведите перечень*)

3. Приняты ли меры к ограничению применения ртути или ртутных соединений в процессах, перечисленных в части II приложения В, в соответствии с изложенными в нем положениями? (пункт 3)

Производство мономера винилхлорида:

- Да
- Нет
- Не применимо (*таких объектов не имеется*)

Если **ответ «да»**, представьте информацию об этих мерах.

Метилат или этилат натрия или калия:

- Да
- Нет
- Не применимо (*таких объектов не имеется*)

Если **ответ «да»**, представьте информацию об этих мерах.

Производство полиуретана с применением содержащих ртуть катализаторов:

- Да
- Нет
- Не применимо (*таких объектов не имеется*)

Если **ответ «да»**, представьте информацию об этих мерах.

4. Используются ли ртуть или ртутные соединения на объектах, применяющих производственные процессы, перечисленные в приложении В, которых не существовало до даты вступления в силу настоящей Конвенции для этой Стороны? (пункт 6)

- Да
- Нет

Если **ответ «да»**, поясните обстоятельства.

5. Имеются ли объекты, созданные с использованием любого иного производственного процесса, при котором намеренно используются ртуть или ртутные соединения, не существовавшие до даты вступления в силу Конвенции? (пункт 7)

- Да
- Нет

Если **ответ «да»**, представьте информацию о том, как Страна пыталась препятствовать этому созданию, или о том, что Страна продемонстрировала Конференции Стран выгоды для окружающей среды и здоровья и что не имеется технически и экономически осуществимых безртутных альтернатив, обеспечивающих такие выгоды.

Статья 7. Кустарная и мелкомасштабная золотодобыча

1. Предпринимаются ли шаги к сокращению и, где это возможно, прекращению применения ртути и ртутных соединений и образования выбросов и высвобождений ртути в окружающую среду при кустарной и мелкомасштабной золотодобыче и обработке золота в соответствии со статьей 7 на Вашей территории? (пункт 2)

- Да
- Нет
- Кустарная и мелкомасштабная золотодобыча и обработка золота в соответствии со статьей 7, при которой применяется ртутная амальгама, на территории отсутствует.

Если **ответ «да»**, представьте информацию о шагах.

2. Определено ли Стороной и уведомлен ли секретариат, что кустарная и мелкомасштабная золотодобыча на ее территории выходит за рамки незначительной?

- Да
- Нет

Если **ответ «нет»**, переходите к статье 8 «Выбросы».

3. Разработан и внедрен ли Стороной национальный план действий и представлен ли он в секретариат? (пункты 3 а), 3 б))

- Да
- Нет
- В стадии разработки

4. Приложите свой последний обзор, который должен быть завершен в соответствии с пунктом 3 с) статьи 7, кроме случаев, когда срок проведения обзора еще не наступил.

5. Дополнительно: сотрудничает ли Страна с другими странами или соответствующими межправительственными организациями и другими учреждениями для достижения целей настоящей статьи? (пункт 4)

- Да
- Нет

Если **ответ «да»**, представьте информацию.

Статья 8. Выбросы

1. Укажите любые категории источников согласно приложению D, для которых имеются новые источники выбросов ртути или ртутных соединений, как определено в пункте 2 с) статьи 8.

Для каждой из категорий источников приведите описание принимаемых мер, включая эффективность этих мер, для выполнения требований пункта 4 статьи 8.

Введено ли Стороной требование о применении наилучших имеющихся методов или наилучших видов природоохранной деятельности (НИМ/НПД) для контроля и, где это возможно, сокращения выбросов для новых источников не позднее 5 лет после даты вступления Конвенции в силу для Стороны? (пункт 4)

- Да
- Нет (*поясните*)

2. Укажите любые категории источников согласно приложению D, для которых имеются существующие источники выбросов ртути или ртутных соединений, как определено в пункте 2 е) статьи 8.

Для каждой из категорий источников приведите подробное описание мер, принимаемых согласно пункту 5 статьи 8, и поясните, в какой степени эти принятые меры позволили добиться с течением времени сокращения выбросов на Вашей территории:

- количественный целевой показатель для контроля и, там, где это практически возможно, сокращения выбросов из соответствующих источников;
- предельные значения выбросов для контроля и, там, где это практически возможно, сокращения выбросов из соответствующих источников;
- использование НИМ/НПД для контроля выбросов из соответствующих источников;
- стратегия контроля одновременного воздействия нескольких загрязнителей, которая обеспечит сопутствующие выгоды для контроля выбросов ртути;
- альтернативные меры по сокращению выбросов из соответствующих источников.

Были ли меры в отношении существующих источников, указанных в пункте 5 статьи 8, реализованы не позднее чем через 10 лет после даты вступления Конвенции в силу для этой Стороны?

- Да
- Нет (*поясните*)

3. Подготовлен ли Стороной кадастр выбросов из соответствующих источников в течение 5 лет с момента вступления Конвенции в силу для нее? (пункт 7)

- Да
- Нет
- Является Стороной менее 5 лет

Если **ответ «да»**, когда последний раз проводилось обновление кадастра?

Укажите, где имеется этот кадастр.

Если кадастр отсутствует, приведите пояснение.

4. Принято ли Стороной решение установить критерии выявления соответствующих источников, относящихся к определенной категории источников? (пункт 2 b))

- Да
- Нет

Если **ответ «да»**, поясните, каким образом критериями для любой категории охватываются по меньшей мере 75 процентов выбросов из источников этой категории, и поясните, каким образом Сторона учла указания, принятые Конференцией Сторон.

5. Принято ли Стороной решение подготовить национальный план с изложением мер, которые будут приниматься для контроля выбросов из соответствующих источников, и ожидаемых ею целевых показателей, целей и результатов? (пункт 3)

- Да
- Нет

Если **ответ «да»**, представила ли Сторона свой национальный план в рамках этой статьи не позднее чем через 4 года после даты вступления в силу Конвенции для вашей Стороны?

- Да
- Нет (*поясните*)

Статья 9. Высвобождения

1. Имеются ли на территории Стороны соответствующие источники высвобождений, как определено в пункте 2 b) статьи 9? (пункт 4)

- Да
- Нет
- Неизвестно (*поясните*)

Если **ответ «да»**, укажите меры, принятые для решения вопроса высвобождений из соответствующих источников, и эффективность таких мер. (пункт 5)

2. Создан ли Стороной кадастр высвобождений из соответствующих источников в течение 5 лет с момента вступления в силу Конвенции для нее? (пункт 6)

- Да
- Соответствующие источники на территории отсутствуют
- Является Стороной менее 5 лет
- Нет (*поясните*)

Если **ответ «да»**, когда в последний раз в кадастр вносились обновления?

Укажите, где имеются эти сведения.

Статья 10. Экологически безопасное временное хранение ртути, кроме ртутных отходов

1. Приняты ли Стороной меры для обеспечения того, чтобы временное хранение ртути или ртутных соединений, не относящихся к отходам и предназначенных для вида использования, разрешенного для Стороны в соответствии с Конвенцией, осуществлялось экологически безопасным образом? (пункт 2)

- Да
- Нет
- Неизвестно (*поясните*)

Если **ответ «да»**, укажите меры, принятые для того, чтобы такое временное хранение осуществлялось экологически безопасным образом, и эффективность таких мер.

Статья 11. Ртутные отходы

1. Были ли меры, изложенные в пункте 3 статьи 11, реализованы в отношении ртутных отходов Стороны? (пункт 3)

- Да
- Нет

Если **ответ «да»**, приведите описание мер, принятых в соответствии с пунктом 3, а также приведите описание эффективности этих мер.

2. *Имеются ли на территории Стороны предприятия для окончательного удаления отходов, состоящих из ртути или ртутных соединений?

- Да
- Нет
- Неизвестно (*поясните*)

Если **ответ «да»**, укажите, при наличии таких сведений, какое количество отходов, состоящих из ртути или ртутных соединений, было окончательно удалено в течение отчетного периода? Укажите вид операции/операций по окончательному удалению.

Статья 12. Загрязненные участки

1. Прилагаются ли Стороной усилия для разработки стратегий по выявлению и оценке участков, загрязненных ртутью или ртутными соединениями на своей территории? (пункт 1)

- Да
 Нет

Конкретизируйте.

Статья 13. Финансовые ресурсы и механизм финансирования

1. Принимаются ли Стороной меры по обеспечению в рамках ее возможностей ресурсов в связи с теми национальными мероприятиями, которые направлены на осуществление Конвенции, в соответствии со своей национальной политикой, приоритетами, планами и программами? (пункт 1)

- Да (укажите конкретно)
 Нет (укажите причины)

Приведите замечания, если имеются.

2. Дополнительно: способствовала ли Сторона в рамках своих возможностей деятельности механизма, указанного в пункте 5 статьи 13? (пункт 12)

(Просьба пометить только одну графу)

- Да (укажите конкретно)
 Нет (укажите причины)

Приведите замечания, если имеются.

3. Дополнительно: предоставлялись ли Стороной финансовые ресурсы с целью оказания Сторонам, являющимся развивающимися странами и/или странами с переходной экономикой, содействия в выполнении Конвенции через другие двусторонние, региональные и многосторонние источники или каналы? (пункт 3)

(Просьба пометить только одну графу)

- Да (укажите конкретно)
 Нет (укажите причины)

Приведите замечания, если имеются.

Статья 14. Создание потенциала, техническое содействие и передача технологий

1. Сотрудничала ли Сторона в целях оказания помощи в создании потенциала и технического содействия другой Стороне Конвенции в соответствии со статьей 14? (пункт 1)

- Да (укажите конкретно)
 Нет (укажите конкретно)

2. Дополнительно: получала ли Сторона помощь в создании потенциала и техническое содействие в соответствии со статьей 14? (пункт 1)

- Да (укажите конкретно)
 Нет (укажите конкретно)

Приведите замечания, если имеются.

3. Способствовала ли Сторона разработке, передаче и распространению современных экологически обоснованных альтернативных видов технологии, а также доступу к ним? (пункт 3)

(Просьба пометить только одну графу)

- Да (укажите конкретно)
 Нет (укажите причины)
 Иное (приведите информацию)

Статья 16. Медико-санитарные аспекты

1. Принимались ли меры для предоставления информации общественности о воздействии ртути в соответствии с пунктом 1 статьи 16?

- Да
- Нет

Дополнительно: если **ответ «да»**, опишите принятые меры.

2. Принимались ли иные меры для охраны здоровья человека в соответствии со статьей 16? (пункт 1)

- Да
- Нет

Дополнительно: если **ответ «да»**, опишите принятые меры.

Статья 17. Обмен информацией

1. Содействовала ли Сторона обмену информацией, предусмотренной в пункте 1 статьи 17? (пункт 1)

- Да
- Нет

Приведите дополнительные сведения, если имеются.

Статья 18. Информирование, повышение осведомленности и просвещение общественности

1. Принимались ли меры для поощрения и содействия предоставлению общественности видов информации, указанных в пункте 1 статьи 18? (пункт 1)

- Да
- Нет

Если **ответ «да»**, укажите принятые меры и их эффективность.

Статья 19. Научные исследования, разработки и мониторинг

1. Проводились ли Стороной какие-либо исследования, разработки и мониторинг в соответствии с пунктом 1 статьи 19? (пункт 1)

- Да
- Нет

Если **ответ «да»**, приведите описание.

Часть С. Замечания в отношении возможных трудностей в достижении целей Конвенции. (пункт 1 статьи 21)

Дополнительно: Часть D. Замечания, касающиеся формы для представления информации и ее возможного совершенствования.
